



**HAL**  
open science

## Monts jumeaux

Mathieu Messenger

► **To cite this version:**

| Mathieu Messenger. Monts jumeaux. En attendant Nadeau, 2018, 47, pp.18–20. hal-03278187

**HAL Id: hal-03278187**

**<https://nantes-universite.hal.science/hal-03278187>**

Submitted on 18 Nov 2022

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

## Monts jumeaux

**Éric Marty publie un court récit dans lequel le texte et l'image dialoguent et se redoublent sans jamais se recouvrir complètement. Les photographies de Jean-Jacques Gonzales, beaux clichés en noir et blanc représentant des chemins de pierre ouverts sur un pur espace, esquissent un désert insituable qui sert ici de cadre à la fiction de l'écrivain.**

par Mathieu Messenger

---

Éric Marty

*L'invasion du désert*

À partir de photographies

de Jean-Jacques Gonzales

Manucius, 96 p., 15 €

---

« Mais se priver de voir est encore une manière de voir. L'obsession des yeux désigne autre chose que le visible. » ([Maurice Blanchot](#))

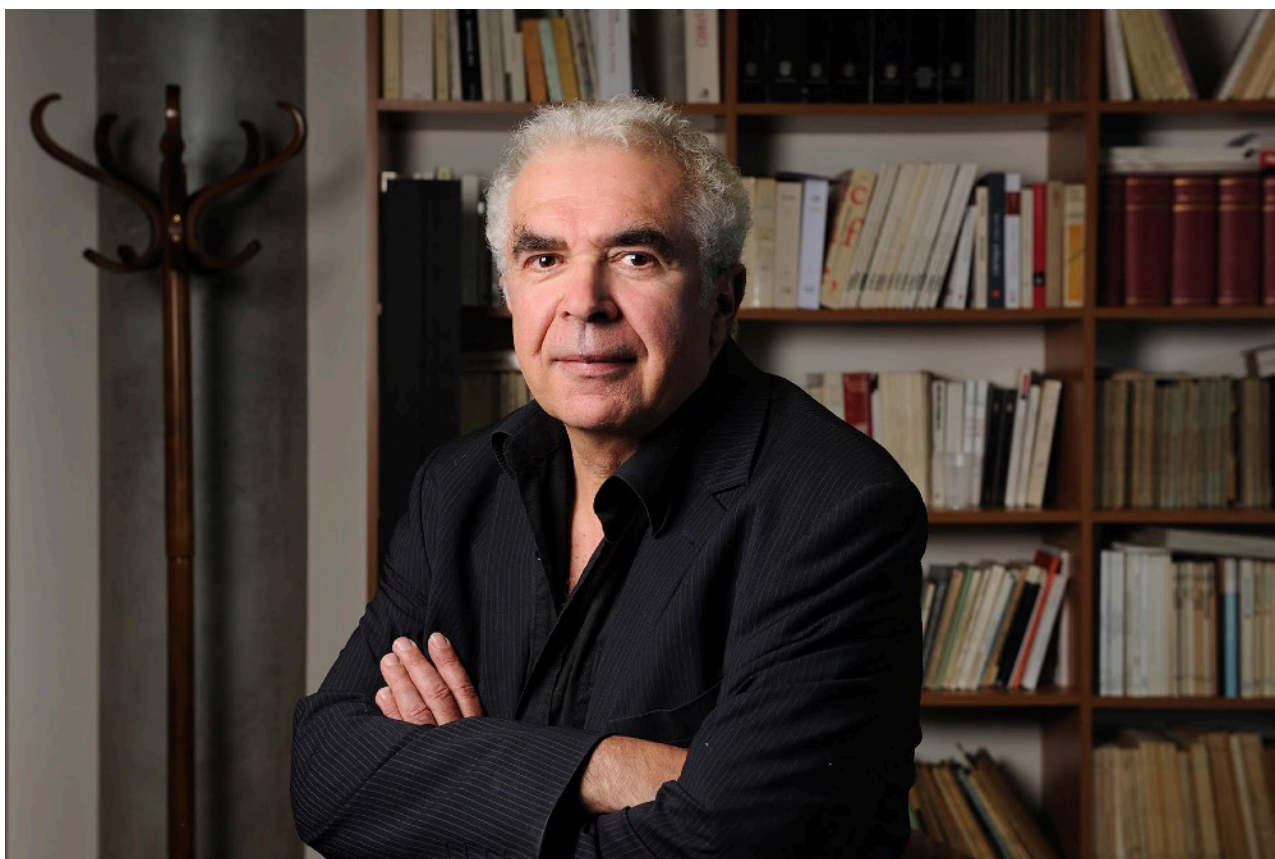
Nous sommes au milieu du désert, dans une petite bicoque située à mi-chemin entre Tucson et la frontière mexicaine. Seuls quelques éléments naturels quadrillent encore l'espace du visible : au nord, deux monts étonnamment jumeaux ; à l'est, une butte aux reliefs obscurs, sculptée par les intempéries ; au sud, un sol labouré de grandes crevasses noires ; à l'ouest, une route aux pylônes espacés qui semble conduire, dans le lointain, à une colline couronnée d'un vieux fort solitaire. Les chapitres s'enchaînent et s'arriment à ces quatre points cardinaux pour s'assurer d'un repère fixe dans ce monde où le dehors est ouvert à l'infini.

Dans la maison, un couple s'aime. Il y a Lara, une jeune Américaine, que la fièvre oblige à de longues périodes de sommeil ; il y a le narrateur, un photographe français, qui vit au contraire dans un état de veille permanent et qui passe ses journées à photographier les pourtours de la maison. Le temps est suspendu, à la fois étale et complètement déserté, comme les lieux à l'entour. Les choses elles-mêmes deviennent indatables, à l'instar de cette photographie accrochée au mur de la maison, dont on ne peut dire si elle a été prise la veille ou il y a cent ans. L'espace, bien que sans cesse livré au regard, lui aussi se dérobe. Tout est à la fois proche et lointain, à une

distance que l'on ne parvient plus à évaluer. L'immobilité est la mesure de toute chose dans cette maison qui reste prisonnière du désert. Les gestes sont précis (on prépare un bouillon, on s'assoit sur une marche, on respire l'odeur du café) ; les paroles sont brèves et en suspens : « – C'est étrange, j'ai trop chaud, et pourtant, c'est comme si j'avais besoin de brûler... » ; les objets, comme dans les contes, sont simples et en nombre limité (l'âtre, le gobelet de fer, le lit, le carreau usagé à l'une des fenêtres). La prose d'Éric Marty, toujours exacte, dessine un univers poétique où miroite, en peu de mots, une présence au monde vécue sur un mode essentiel.

Mais le narrateur-photographe accède aussi, à force d'exercices, à des visions plus amples qu'il réussit à arracher à la surface muette des choses. Et c'est à proportion qu'il s'aveugle dans une forme intentionnelle de myopie que son regard s'ouvre paradoxalement aux signes du plus lointain : devant une colonie de termites, grouillant à la base d'un tronc arraché, il voit la structure des « sociétés antédiluviennes », témoin du « déterminisme implacable des grands cycles de la Terre » ; ailleurs, ce sont les éclats scintillants d'un fragment de météorite qui dessinent pour lui un alphabet complexe dans lequel se reflètent encore les images de l'explosion originaire. Le photographe se fait alors voyant et accède à l'inconnu par le dérèglement du regard. La vision trouble l'emporte progressivement sur la vision la plus nette, et c'est presque malgré lui qu'il se met à prendre des photographies en collant son objectif au carreau brisé et déformant de la fenêtre, comme si l'obstruction de l'œil permettait de mieux voir.

L'outrance du visible ouvre donc la porte à l'im-mémorial et conduit le récit sur un versant mythologique. En effet, c'est encore par le biais de



Éric Marty © Hermance Triay

### **MONTS JUMEAUX**

la voyance que les choses se fissurent et ré-  
vèlent leur inquiétante étrangeté : Lara, tout  
comme le narrateur, est habitée de visions ; mais  
tandis que le photographe avance dans les ré-  
gions obscures du visible par l'intermédiaire de  
son appareil, en réduisant petit à petit sa lumi-  
nosité ou en troublant sa mise au point, Lara,  
elle, fait immédiatement office de voyante, au  
sens sacré du terme. Voilà pourquoi elle est do-  
tée d'une fièvre que rien ne semble pouvoir at-  
ténuer : elle voit, à l'instar des antiques prophé-  
tesses, les événements et les catastrophes à ve-  
nir. Le narrateur ne cesse de faire entendre la  
particularité de son dire, qui a la force et le tran-  
chant de l'oracle : « *Lara a dit* », « [Lara] *avait  
dit cela comme on prononce une ancienne sen-  
tence* » ; elle colporte les légendes anciennes et  
semble parler toutes les langues, tour à tour le  
français, l'espagnol et l'anglais ; surtout, c'est  
elle qui donne son titre au récit en relatant ce  
songe prémonitoire dans lequel il lui est dit que  
tous les morts vont revenir à la vie et que, dès  
lors, ce sera « *l'invasion du désert* ».

Cette maison, posée au milieu du désert et à la  
frange de la frontière mexicaine, est d'ailleurs le  
troisième acteur du huis clos. Personnage cen-  
tral, pourrait-on dire, car dans cette fiction ob-

sédée par la question du visible, elle tient peut-  
être le rôle de l'Œil fondamental. Par un étrange  
effet de superposition, la maison contient en  
puissance, et avant même que le récit ne les par-  
coure, toutes les images à venir : « *J'ai été sur-  
pris de la quasi-identité entre la photo ancienne  
[accrochée au mur de la maison] et mes photos.  
On aurait pu penser qu'elles provenaient du  
même appareil* » ; « *De la vue que nous avons  
devant nous, il y a aussi une reproduction pho-  
tographique dans la maison de Lara [...]. Elle  
montre exactement ce que nous voyons à cette  
heure. La même immobilité sombre et le même  
éblouissement mat de la lumière* ». La maison  
est la chambre noire primitive : non seulement  
elle a déjà tout vu et tout enregistré, mais, de  
façon plus essentielle encore, elle continue à  
voir, c'est-à-dire à prévoir. Et ce qu'elle an-  
nonce, c'est l'effacement final des amants dans  
la tempête qui les absorbera dans l'invisible.

Mais de quelle faute les amants sont-ils cou-  
pables ? Quel outrage ont-ils commis pour que  
le désert en vienne ainsi à vouloir ensevelir ceux  
qu'il abrite ? Est-ce d'avoir déterré l'acacia qui,  
d'aussi loin que se souvienne Lara, a toujours  
veillé sur la maison familiale ? Le récit ne le dit  
pas, mais il précise que la fièvre de la jeune

**MONTS JUMEAUX**

femme date précisément de ce jour-là. Dans le réseau discrètement symbolique que tisse Éric Marty, cela fait sens. L'acacia est l'arbre des morts, ou plutôt l'arbre qui abrite leur sommeil éternel en plongeant ses racines dans les lymphes nourricières d'Osiris, le souverain de l'au-delà dans le panthéon égyptien. Son feuillage a la forme du dieu revigoré et il représente l'échange permanent entre les vivants et les morts. Aussi l'arracher devait-il avoir quelque conséquence funeste et les visions qui traversent le récit incidemment y faire référence : « *Mais sur la photo, les crevasses qui sont face à nous font penser à des tombes, de grandes tombes creusées dans le sol dans l'attente d'un mort, d'un cercueil, d'une momie peut-être, prête à être ensevelie* ».

Sauf que les tombes ne sont pas en attente des morts, comme le suggère ici le narrateur, elles sont plus vraisemblablement désertées par ceux qui désormais ont décidé de faire retour. Lara en a la sombre prémonition, au moment même où le photographe s'apprête à capturer l'acacia derrière le rideau de son obturateur ; elle prévient : « *Tu ne devrais pas photographier ce qui va disparaître* », et ajoute : « *C'est une image morte* ». Le récit, à ce moment-là, fait intentionnellement résonner ce mot, pour mieux en libérer la lourde menace, malgré la surdité du narrateur à l'écho qu'en donne Lara : « *Elle l'avait dit en espagnol, fotografia muerta... puis en anglais, a dead picture... Elle voulait dire sans doute des photographies de choses mortes...* » Et pourtant, ce qu'elle prophétise, c'est bien la mort littérale des images, l'anéantissement de toutes les formes du visible, l'irradiation dernière sur la pellicule blanche du désert. Et tout l'effort que fera le narrateur pour conjurer l'effacement des corps, pour donner à voir l'ombre portée de la vie dans les images que sans fin il collectionne, tout cela lui apparaîtra progressivement comme voué à un inéluctable aplatissement, à un devenir-surface des matières photographiées. Voilà le châtement prononcé par le désert à l'encontre de ceux qui y aventurent trop avant leur regard : le chasseur d'images n'a d'autre issue que de devenir à son tour une image, mais une image morte.

Livre étrange qui ne cesse de faire l'éloge du visible, mais pour mieux sonder tout ce qui se refuse au cœur du voir. Car *L'invasion du désert*, c'est d'abord l'histoire d'un aveuglement

qui prend la forme d'une contamination. Son emblème, au centre du récit, tient tout entier dans l'œil voilé d'une Indienne qui fixe le narrateur et figure cette cécité se regardant elle-même. C'est d'ailleurs là, sur ce marché de fortune tenu par quelques indigènes, que le récit, discrètement, va nous livrer les raisons de ce virus qui affecte notre regard dans sa capacité de voir. Et, encore une fois, c'est à la faveur d'une image que cette révélation a lieu : sur le papier journal qui enveloppe ses provisions, le narrateur aperçoit une photographie qui représente un camp de migrants à la frontière mexicaine ; un camp au bord de l'implosion, dont les grilles menacent de céder sous la poussée des hommes et des femmes que la police américaine tente violemment de contenir. Image que le lecteur ne verra jamais, image précaire donnée à lire sous la forme d'un lambeau, image vouée à la déchetterie comme sa fonction d'emballage l'indique. C'est aussi la seule image en couleurs – image de notre présent donc – et dont le narrateur n'est pas l'auteur. Image malgré tout, si l'on veut, mais image qui va devenir obsédante aux yeux de celui qui fait profession de voir. Car cette image, à son tour, va « regarder » le désert depuis la maison des amants, puisque le narrateur la punaisera sur le mur vis-à-vis de la fenêtre qui donne sur les monts jumeaux. Image en miroir, alors, car ce qu'elle reflète littéralement, c'est bien « l'invasion du désert » que Lara avait prédite à travers son rêve ; ce moment où tous les morts sans sépulture viennent réclamer vengeance à ceux qui les ont déracinés. Image qui vaut surtout comme le révélateur – au sens photographique du terme – de la parabole que veut construire le récit : une allégorie sur l'aveuglement propre à notre société contemporaine, volontairement oublieuse de ceux qu'elle a déshérités – migrants, demandeurs d'asile ou travailleurs sans terre – et qui refoule les invisibles dans le hors-champ de son regard mort.

« *Yeux, aveugles au monde, dans la suite des fissures du mourir* », comme l'écrivait Paul Celan dans son poème « Shneebeet » ; ce sont ces mêmes yeux que le récit d'Éric Marty rappelle à leur devoir de regard. Mais la force de son geste est d'encrypter cet impératif à l'intérieur d'un livre aux accents mémoriaux : car il sait que c'est par la voix du mythe que l'écriture rend au présent son plus juste écho.